联合国

安全理事会



S/15002
26 April 1982
CHINESE

1982年4月26日

大不列颠及北爱尔兰联合王国

常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨就4月24和25日阿根廷常驻代表的信(S/14998和S/14999)作出如下声明。

1982年4月3日，阿根廷不顾安全理事会目前所采取行动以及通过的安全理事会第502(1982)号决议，以武力入侵南乔治亚岛。岛上的少量英国驻军予以抵抗，但最终被虏。4月25日，英国部队行使联合国《宪章》第五十一条所确认的固有的自卫权利，在南乔治亚重建英国的管辖权。仅留驻岛上三个星期的阿根廷部队司令投降。据本国政府所知，唯一的伤亡事件是，一名阿根廷水兵腿部受伤。

由此可见，联合王国政府不可能采取了过分的行动，绝不可能以任何形式违反安全理事会第502(1982)号决议（国际社会仍在等待阿根廷履行该决议第2段的规定），也不可能破坏国际和平与安全。除非目睹阿根廷遵守安全理事会第502(1982)号决议第2段的规定，否则，该决议序言部分第3段所确指的最初破坏和平行动就没有终止。无论怎样断章取义地引述英国大臣的声明，也掩盖不了这个事实，即无视安全理事会4月1日发出的紧急呼吁(S/14944)，并首先使用武力的是阿根廷。

南乔治亚岛是南大西洋偏远地区一个山峦起伏的岛屿（距离福克兰岛屿 800 英里，在布宜诺斯艾利斯东南 1600 英里）。该岛是一个英国人发现的，于 1775 年首次宣布为英国主权领土，在此之前为无主地。自 1908 年以来，联合王国一直公开地继续不断地、和平地占领和管辖该岛，在岛上设有政府办事处和地方行政官，特别是执行管制捕鲸、捕鱼和捕捉海豹的活动。阿根廷多年来一直接受英国的主权。但阿根廷似乎首次于 1927 年对南乔治亚提出要求。在 1940 和 1950 年代，联合王国提议把南乔治亚的主权争端提交国际法院处理。1955 年 5 月，联合王国把此项争端提交国际法院书记官长（全文载于“国际法院起诉状，南极洲案件（联合王国对阿根廷）”）。阿根廷鉴于英国对南乔治亚的所有权理由充分，因而拒绝接受国际法院的裁判。近年来，该岛主要用作英国南极洲调查活动，即和平科学研究的后勤站。

谨请将这封信作为安全理事会的文件散发，不胜感激。

安·帕森斯（签名）